

Irish Standard I.S. EN 13781:2012

# Protective helmets for drivers and passengers of snowmobiles and bobsleighs

© NSAI 2012

No copying without NSAI permission except as permitted by copyright law.

Incorporating amendments/corrigenda/National Annexes issued since publication:			
mesiporating americanesis, compensar national rumenes issued since publication.			
The National Standards Authority of Ireland (NSAI) produces the following categories of formal			
The National Standards Additiontly of Heland (NSAI) produces the following categories of formal			

documents:

I.S. xxx: Irish Standard - national specification based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

Standard Recommendation - recommendation based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

A rapidly developed recommendatory document based on the consensus of the SWiFT xxx: participants of an NSAI workshop.

This document replaces: EN 13781:2001

This document is based on:

Published:

EN 13781:2012

24 February, 2012

This document was published under the authority of the NSAI and comes into effect on:

24 February, 2012

ICS number:

13.340.20

NSAI

T +353 1 807 3800

Sales:

1 Swift Square, Northwood, Santry F +353 1 807 3838 E standards@nsai.ie T +353 1 857 6730 F +353 1 857 6729

Dublin 9

W standards.ie

W NSALie

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EN 13781

EUROPÄISCHE NORM

February 2012

ICS 13.340.20

Supersedes EN 13781:2001

### **English Version**

# Protective helmets for drivers and passengers of snowmobiles and bobsleighs

Casques de protection pour conducteurs et passagers de motoneiges et bobsleighs

Schutzhelme für Fahrer und Mitfahrer von Schneemobilen und Bobs

This European Standard was approved by CEN on 17 December 2011.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

# EN 13781:2012 (E)

Contents		
Forewo	ord	4
Introdu	ction	5
1	Scope	6
2	Normative references	
		_
3	Terms and definitions	
4	Requirements	8
4.1	Construction	
4.2 4.3	Compatibility with additional devices  Protected area	
4.3 4.4	Retention system	
4.5	Materials	
4.6	Field of vision	
4.7	Face shields	. 10
4.8	Face-shields and eye protectors	
4.9	Energy absorption efficiency	
4.10	Mass	
4.11 4.11.1	Conspicuity marking (optional)	
4.11.1	GeneralGeometry	
4.11.3	Colorimetric test	
4.11.4	Photometric test	
4.12	Noise (optional)	
5	Testing	12
5.1	General inspection.	
5.2	Sampling and use of samples	
5.3	Types of conditioning	. 12
5.3.1	Solvent conditioning	
5.3.2	Ambient temperature and hygrometry conditioning	
5.3.3	Low temperature conditioning	
5.3.4	Ultraviolet radiation conditioning	
5.4 5.4.1	Impact absorption test	
5.4.2	Apparatus (see Figure 5)	
5.4.3	Headforms	
5.4.4	Selection of points of impact	
5.5	Dynamic test of the retention system	. 16
5.6	Retention test	
5.7	Noise (optional)	. 17
6	Marking	. 17
7	Information supplied by the manufacturer	
7.1	Label	
7.2	Instructions for use	. 17
Annex	A (normative) Test results – Uncertainty of measurement	. 25
Annex	B (informative) Significant technical changes between this European Standard and EN 13781:2001	. 26

EN 13781:2012 (E)

Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential	
Requirements of EU Directive 89/686/EEC Personal Protective Equipment	27
Bibliography	28

EN 13781:2012 (E)

## **Foreword**

This document (EN 13781:2012) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 158 "Head protection", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13781:2001.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Annex B provides details of significant technical changes between this European Standard and the previous edition.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

EN 13781:2012 (E)

# Introduction

The intention of helmets is to reduce the risk of injury to the skull and part of the head surrounded by the helmet.

The protection given by a helmet depends on the circumstances of the accident and wearing a helmet cannot always prevent death or long-term disability.

A proportion of the energy of an impact is absorbed by the helmet, thereby reducing the force of the blow sustained by the head. The structure of the helmet may be damaged in absorbing this energy and any helmet that sustains a severe blow should be replaced even if damage is not apparent.

To achieve the performance of which it is capable, and to ensure stability on the head, a helmet should be as closely fitting as possible consistent with comfort. In use it is essential that the helmet is securely fastened, with any chin strap under proper tension at all times.



**Product Page** 

- Dooking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
- Dearn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation